

Zeitschrift: Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen
Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband
Band: 46 (1973)
Heft: 7

Vereinsnachrichten: Der Fourier : offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER FOURIER

Offizielle Mitteilungen des Schweizerischen Fourierverbandes

Zentralpräsident Fourier Durussel Gaston, 8, chemin de Fontenay, 1007 Lausanne

Ø Privat 021 26 12 04 Geschäft 021 42 22 43

Präsident der Zentraltechn. Kommission Four Genequand H., 18, rue des Vernets, 1217 Meyrin

Ø Privat 022 41 06 15 Geschäft 022 36 63 10



Sektion Aargau

Präsident Fourier Blaser Heinz, Sonnenberg 212, 5236 Remigen

Ø P 056 98 10 37 G 056 98 11 39

1. Techn. Leiter Lt Wernli Erwin, Häuptli 292, 5112 Thalheim

Ø P 056 43 25 39 G 064 51 38 88

2. Techn. Leiter Hptm Knecht Wilhelm, Zelgli 54, 5117 Habsburg

Ø P 056 41 67 01 G 056 94 01 01

Techn. Kommission Fourier Häfliger Urs, Weissbergstr. 9, 5747 Küngoldingen Ø P 062 51 95 24 G 062 52 12 12

Sektion beider Basel

Präsident Fourier Gloor Max, Chrischonaweg 71, 4125 Riehen

Ø P 061 51 37 23 G 061 23 22 90

Techn. Kommission Fourier Reichert Peter, Holbeinstr. 38, 4051 Basel

Ø P 061 23 53 60 G 061 42 42 12

Fourier Stöcklin Armin, Aeschstr. 1, 4107 Ettingen

Ø P 061 73 30 37 G 061 47 22 47

Fourier Guggenheim Rich., Spalenberg 51, 4051 Basel Ø P 061 25 63 55 G 061 25 94 12

oder 061 25 25 62

Stammtisch am 1. und 3. Dienstag jeden Monats im Restaurant Café Spitz, Greifengasse, Basel

● Nächste Veranstaltung:

Samstag / Sonntag, Gebirgsübung: Kandersteg — Gemmi — Leuk.

25./26. August Bitte beachten Sie die spezielle Einladung und verpassen Sie den Anmelde-
termin nicht!

Mutationen. Eintritte aus der Fourierschule I/73: die Fouriere Baumann Robert Alex, Bichsel Jakob Thomas, Frey Markus, Hädener Kurt, Rolle Rudolf, Treier Rolf aus Basel – Degen Alfred, Liestal – Degen Hanspeter, Birsfelden – Kölliker Thomas, Brislach – Merkli Reto, Neuallschwil – Tschudin Paul, Lausen.

Übertritt von der Sektion Zürich: Oblt Qm Bohren Hans, Allschwil.

Liebe Kameraden, seid herzlich willkommen bei uns und beteiligt Euch *aktiv* an unseren verschiedenen Veranstaltungen!

Übertritt zur Section Romande: Four Lüthy Hansjörg, Genf.

Austritte: Four Würgler Rolf, Neuallschwil – HD-Rf Hubmann Karl, Möhlin.

Pistolencлуб

1. Schützenmeister Fourier von Felten Hans, Birsstrasse 178, 4052 Basel Ø P 061 41 09 23 G 061 22 26 60

Eidgenössisches Feldschiessen 1973. Zu diesem grössten Schiessanlass haben sich 23 Kameraden eingefunden. Mit dem Durchschnittsresultat von 88,154 Punkten (1972: 87,214) belegten wir in der B-Grössenklasse — 2. Leistungsstufe — den 2. Rang (1972: 4. Rang). Kranzauszeichnungen erhielten die Kameraden Gloor Max 100 Punkte, Bugmann Josef 96, Koller Herbert 93, Gacond Frédy 90. Weitere 8 Kameraden konnten die Ehrenmeldung entgegennehmen. Die Schiesskommission dankt allen Schützen, die sich für ihre Teilnahme am Feldschiessen Mühe und Zeit genommen haben.

Bundesprogramm 1973. Nachdem das Feldschiessen hinter uns liegt, bitten wir alle Kameraden, sich nochmals im Schiessstand einzufinden, um das Bundesprogramm zu schiessen. Wir erinnern daran, dass im August die letzte Möglichkeit für dieses Schiessen besteht.

Schiessprogramm

4. August 8–11 Uhr im Stand *Riechen* Bundesprogramm und freiwillige Übung
11. August 8–11 Uhr im Stand *Allschwilerweiber* Bundesprogramm und freiwillige Übung
18. August 8–11 Uhr im Stand *Allschwilerweiber* auf 25 m freiwillige Übung
30. August 17–19 Uhr im Stand *Allschwilerweiber* Bundesprogramm

Sektion Bern

Präsident Four Eglin Erich, Mattenhofstrasse 22, 3007 Bern Ø P 031 25 88 51 G 031 22 15 71
1. Techn. Leiter Hptm Schönholzer Heinz, Hortinweg 16, 3600 Thun Ø P 033 3 47 89 G 033 2 66 12
2. Techn. Leiter Lt Sigrist H.-U., obere Zollgasse 51, 3072 Ostermundigen Ø P 031 51 80 32 G 031 67 36 43
Kassier Rf Aebi Anton, Primelweg 1, 3004 Bern Ø P 031 23 87 96 G 031 60 37 68
(Adressänderungen sind direkt an die obenstehende Adresse des Kassiers zu melden)

Ortsgruppen Oberland Fourier Baumann Gustav Riedhofweg 11 3626 Hünibach Ø P 033 3 32 12
Seeland Fourier Sieber Hansruedi Aegertenstrasse 5 2500 Biel/Bienne Ø P 032 3 93 92
Oberaargau Fourier Duppenhaler W. Waldhofstr. 32 4900 Langenthal Ø P 063 2 77 86

Stammtisch Bern jeden Donnerstag ab 20 Uhr im Restaurant Condor
Thun jeden letzten Mittwoch im Monat ab 20 Uhr im Restaurant Hopfenkranz, 1. Stock
Seeland jeden 2. Mittwoch des Monats im Restaurant Jäger in Jens
Oberaargau am 1. Dienstag jeden Monats im Restaurant Markthalle in Langenthal

Tätigkeitsprogramm

- Freitag, 14. September *Kriegsmobilmachung: Aufgaben des Rechnungsführers.* Auf den 1. Januar 1974 sind wesentliche Änderungen der Kriegsmobilmachungsvorschriften zu erwarten. Dieser Anlass fällt somit aus und wird auf das kommende Jahr *verschoben*.
- Samstag, 22. September *Geländeübung ARFS.* Die Ausschreibung ist in dieser Nummer publiziert. Anmeldungen sind patrouillenweise an den 1. technischen Leiter, Hptm Schönholzer, zu richten.
Das Startgeld und die Reisespesen werden von der Sektion übernommen.

Pistolensektion

Präsident Fourier Rupp Gottfried, Hühnerbühlstrasse 9c, 3065 Bolligen Ø P 031 58 34 40 G 031 67 27 82

Bis zum Erscheinen der August-Nummer kann von keinen Schiessanlässen berichtet werden, ausser vom zweiten Durchgang der *Gruppenmeisterschaft*, wo unsere 1. Gruppe das schöne Resultat von 463 Punkten erreichte.

Das *Bundesprogramm* haben erst 19 Kameraden geschossen, wovon 11 ein Kartenresultat erreichten. Die ersten fünf bis heute: Herrmann Werner 130 Punkte, Liechti Hans 126, Rupp Gottfried 124, Huwyler Hans 122, Keller Arthur 120.

Noch fehlt aber der Hauptharst! Bis zur letztjährigen Beteiligungszahl fehlen noch 21 Schützen. Am Samstag, 25. ab 14 Uhr und am Sonntag, 26. August, ab 10 Uhr sind die letzten Gelegenheiten dafür.

Vergesst die beiden Daten nicht! Es mache sich jeder zur Pflicht, das «Bupro» ja nicht zu verfehlen, und müsst' dazu die Zeit er stehen!

Der Vorstand dankt zum voraus allen, die zum «Bupro» nach Riedbach wallen!

Für die tägliche Haushaltabrechnung unser Formular Nr. 204

deutsch oder französisch

Militärverlag Müller AG 6442 Gersau Ø 041 84 11 06

Sektion Graubünden

Präsident Janett Werner, Foralweg 2, 7000 Chur

1. Techn. Leiter Hptm Clement Christian, Belmontstrasse 3, 7000 Chur

2. Techn. Leiter Fourier Ladner Hansjörg, Ringstrasse 180, 7000 Chur

Ø P 081 22 42 19 G 081 24 66 66

Ø P 081 24 49 16 G 081 51 22 22

Ø P 081 22 29 81 G 081 21 51 45

Delegiertenversammlung des SFV 1974 in Graubünden. Am 20./21. April wird der SFV die Delegiertenversammlung in Graubünden abhalten. Kürzlich konstituierte sich das OK für diese Veranstaltung. Die Chargen wurden wie folgt verteilt:

OK-Präsident	Four Murk Gianin
OK-Vizepräsidenten	Four Peder Claus Four Janett Werner
Unterkunft und Verpflegung	Four Ankenbrand Rolf Four Peder Claus
Rechnungswesen	Four Perl Hans Four Würth Werner
DV-Schiessen	Four Andres Fritz Four Hemmi Jürg
Skiwettkampf	Four Tscharner Valentin
Unterhaltung	Hptm Clement Christian Four Ladner Hansjörg
Pressewesen	Oblt Hefti René Four Stricker Walter
Festkarten	Four Weisstanner Georg
Zeremonien	Four Schmid Alfred
Gästebetreuung	Major Schmid Erich Four Kasper Hans Four Stoffel Ernst

Es war erstaunlich und zugleich auch erfreulich feststellen zu können, wie gut die Verantwortlichen ihre Aufgaben schon vorbereitet hatten. So war es dem umsichtigen OK-Präsidenten, Gianin Murk, bereits möglich, den Mitgliedern der Bündner Sektion des SFV genaue Angaben über den Programmablauf dieser Tagung zu geben. In einer der nächsten Nummern dieser Zeitschrift werden wir auf die Details der Veranstaltung eintreten und einige Hinweise auf die verschiedenen vorgesehenen Attraktionen geben. Heute ist schon sicher, dass die Kameraden der Sektion Graubünden alles daran setzen werden, dass die DV 1974 in Chur und in der «Weissen Arena» von Flims und Laax ein voller Erfolg wird. Liebe Kameraden, streicht Euch schon heute den 20. und 21. April 1974 in Eurer Agenda an!

Sektion Ostschweiz

Präsident Fourier Walser Hans, Zwislen, 9056 Gais

1. Techn. Leiter Hptm Stricker Johannes, Schönenberg 193, 9545 Wängi

2. Techn. Leiter Oblt Keller Willi, St. Georgenstrasse 224, 9011 St. Gallen

Ø P 071 93 23 84 G 071 93 11 46

Ø P 054 9 56 73 G 054 9 54 17

Ø P 071 22 44 41 G 071 21 32 36

Ortsgruppen	St. Gallen	Fourier Gunz Fredy	Boppartstrasse 18	9014 St. Gallen
	Rorschach	Fourier Schlegel Max	Weidstrasse	9410 Heiden
	Frauenfeld	Fourier Schmid Alexander	Amriswilerstrasse 72	8570 Weinfelden
	Oberland	Fourier Krüger Heinz	Tulpenweg 14	9474 Räfis
	Wil	Fourier Obrist Emil	westl. Buchenstr. 11	9500 Wil SG
	Oberthurgau	Fourier Seitz Alfred	Berglistrasse 4	9320 Arbon
	See / Gaster	Fourier Rütsche Josef	Eichfeldstrasse 5	8645 Jona

55. Delegiertenversammlung vom 19./20. Mai in Rapperswil. Eine sorgfältige Vorbereitung dieses Anlasses durch die Ortsgruppe See / Gaster, prachtvolles Wetter und eine militärfreundliche Bevölkerung liessen den Aufenthalt am oberen Zürichsee für alle Teilnehmer zu einem Erlebnis werden.

Die Veranstaltung begann bereits am späteren Vormittag mit der Abgabe von Suppe und Spatz aus zwei Fahrküchen an die Bevölkerung von Rapperswil und Uznach. Diese Verpflegungsaktion ergab einen Reingewinn von Fr. 1700.— zu Gunsten des Heilpädagogischen Schulungszentrums Rapperswil.

Der Nachmittag war ausgefüllt durch das Delegiertenschiessen, verschiedene Sitzungen und die Delegiertenversammlung auf Schloss Rapperswil. Anschliessend besammelten sich die Teilnehmer auf dem Bahnhof Rapperswil zur Dislokation nach Uznach. Nach einem vorzüglichen Nachtessen ging ein grosser Unterhaltungsabend über die Bühne. Ein besonderer Dank sei den verschiedenen Vereinen von Uznach ausgesprochen, die das Publikum mit ihren Darbietungen zu begeistern vermochten. Für die Nachtruhe blieb nur wenig Zeit übrig. Nach dem sonntäglichen Frühstück konnte zur Abwicklung des Schönwetter-Sonntagprogrammes übergegangen werden.

Die Fahrt auf dem Ledischiff von Schmerikon nach der Insel Ufenau bildete ein weiterer Höhepunkt. Der auf dem Schiff servierte Apéritif in Form von Bier, Brötchen und Schinken vermochte die allenfalls noch vorhandene Müdigkeit zum Verschwinden bringen. Nach einer Oekumenischen Andacht auf der Insel Ufenau erfolgte die Rückkehr nach Rapperswil, wo die Delegiertenversammlung mit einem Bankett und der Preisverteilung für das Delegiertenschiessen den Abschluss fand.

Unsere Kameraden der Ortsgruppe See / Gaster haben unter der Leitung des OK-Präsidenten Willi Gerzner vorzügliche Arbeit geleistet, dafür sei ihnen herzlich gedankt. Die Delegiertenversammlung 1973 gehört der Vergangenheit an; sie wird jedoch allen Teilnehmern in guter Erinnerung bleiben.

Gebirgsübung 1./2. September. In der letzten Ausgabe des «Der Fourier» haben wir Ihnen die Gebirgsübung 1973 vorgestellt. Unterdessen haben Sie bereits auch die persönliche Einladung zur Teilnahme erhalten. Deshalb rufen wir lediglich in Erinnerung: Vergessen Sie trotz Ferienzeit nicht, sich bis spätestens 18. August beim 1. technischen Leiter anzumelden; die Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Aufgabedatums berücksichtigt. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und bitten Sie gleichzeitig, auch die Übungen, Referate, Besichtigungen oder geselligen Anlässe Ihrer Ortsgruppe fleissig zu besuchen. Sollten Sie wider Erwarten dazu keine Einladung erhalten — wird Ihr Ortsgruppenobmann (siehe Verzeichnis) Sie mit Freude als «Aktiv»-Mitglied buchen, wenn Sie ihm telefonieren. Entschuldigen Sie in diesem Fall das sicher ungewollte Missverständnis.

Ortsgruppe Oberland

Am 17. Januar fand im Hotel Traube in Buchs die *Hauptversammlung* unserer Ortsgruppe statt. Eine noch nie verzeichnete grosse Anzahl Fouriere nahm an dieser Zusammenkunft teil. Auf der Traktandenliste standen die üblichen Geschäfte, welche durch unseren Präsidenten speditiv erledigt wurden. Nebst Berichten, Wahlen und allgemeiner Umfrage wurde auch das Tätigkeitsprogramm für das laufende Jahr festgesetzt. Unsere 173. Zusammenkunft konnte am 7. März im Neutechnikum Buchs durchgeführt werden. Über das Thema K Mob, Vpf (Vsg und Nachschub) referierte in verdankenswerter Weise unser Mitglied Oberstlt Charles Jericka. — Im April fand alsdann das zur Tradition gehörende Frühjahrsschiessen statt. Viele Ortsgruppenmitglieder und Gäste liessen es sich nicht nehmen, ihre Schiessfähigkeiten auf die Probe zu stellen. Es wurden ganz erstaunliche Resultate erzielt. — In Zusammenarbeit mit dem UOV Werdenberg wurde am 3. Juni ein Orientierungslauf durchgeführt.

Müllers Formularpaket

Ist für Ihr Bureau unentbehrlich

	Typ A	Typ B	Typ C
	37.—	40.—	43.—
für	100	150	200 Mann

Militärverlag Müller AG 6442 Gersau Telephon 041 84 11 06

Sektion Solothurn

Präsident Fourier von Büren Charly, Platten 23, 4934 Madiswil
1. Techn. Leiter Hptm Zumstein Peter, Bürenstrasse, 4574 Nennigkofen
2. Techn. Leiter Oblt Reize Peter, Ulmerweg 11, 4147 Aesch BL

Ø P 063 8 29 52 G 063 2 72 72
Ø P 065 2 52 31 G 065 5 30 62
Ø P 061 76 60 46 G 061 47 00 10

Gut gelungene Übung in Mühledorf. Mehr als 300 Mitglieder unseres Verbandes sowie des Fouriergehilfenverbandes haben am 26. Mai wieder einmal eine äusserst interessante Übung verpasst.

Les absents ont toujours tort!

Thema dieser Übung: Praktische Gestaltung des Truppen- und Warenhaushaltes sowie Warenkunde.

Unser erster technischer Leiter, Hptm Peter Zumstein, hat mit Kameraden aus dem Vorstand keine Mühe gescheut, mit dieser Übung den Teilnehmern Anregungen zur Menugestaltung zu vermitteln, wobei der Schwerpunkt nicht zuletzt auf eine gediegene Präsentation gesetzt wurde.

Verschiedene Brote, Fleisch- und Wurstwaren, Käsesorten, Salate und Früchtedesserts regten nicht nur den Gaumen, sondern auch das Auge an. Das Ganze wurde in einer äusserst gediegenen Art auf dem Vorplatz einer Waldhütte präsentiert. Selbstverständlich wurden nur Lebensmittel ausgewählt, welche in der Armee gepflegt werden.

Sicher konnten alle Teilnehmer von dieser Übung profitieren und der Schreibende ist überzeugt, dass die Anregungen im nächsten WK an die Truppe weitergegeben werden.

Als Gast durften wir Adj Uof Ernst Meyer begrüßen, welcher uns durch seine grossen Fachkenntnisse beeindruckte und durch seine aufgeschlossene Art massgeblich am Erfolg der Übung beteiligt war. Herzlichen Dank für das Erscheinen. Verständlich, dass die Geselligkeit bei so einem Festschmaus nicht zu kurz kam. Aber eben, les absents ont eu tort!

Mutationen. Eintritte die Fouriere: Andres Kurt, Biel – Günther Urs, Walliswil-Bipp – Howald Christian, Derendingen – Lätt Werner, Mühledorf – Marbet Hans-Peter, Gunzgen – Niederhauser Fritz, Ersigen – Hauri Urs, Lohn – Künzle Anton, Luterbach.

Wir freuen uns, die Kameraden in unserer Sektion begrüßen zu dürfen. Von einer aktiven Teilnahme an unseren Veranstaltungen können sie sicher nur profitieren.



Sezione Ticino

Casella postale 770, 6901 Lugano, conto chèques postali 69 - 818

Presidente Furiere Anastasia Aldo, 6900 Lugano-Besso Ø 091 3 25 76

Commissione tecnica Maggiore Pianca Fausto, Capitano Buzzini Eliseo, Capitano Cortella Pio

Membro CC furiere Gauchat Paolo, via Ceresio 8, 6900 Massagno.

Mutazioni: scrivere a casella postale 380, 6501 Bellinzona.

Assemblea generale ordinaria 1973: la stessa come da regolare convocazione 15 maggio inviata a tutti i Soci, si è svolta mercoledì 30 maggio u. s. al Ristorante Palazzina a Mezzovico. Buon numero di camerati si sono ritrovati per il rilancio dell'attività della Sezione Ticino.

A presidente del giorno venne designato il furiere Gauchat Paolo nostro rappresentante in seno al Comitato centrale ASF. Letto il dettagliato verbale steso dal segretario-cassiere Denti Bruno venne approvato all'unanimità. Esso rispecchiava i propositi già delineatesi all'ultima assemblea generale in quanto alla ristrutturazione del Comitato. L'azione è stata lenta e pertanto ai soci sono venuti a mancare le abituali comunicazioni sul «Der Fourier». Nel suo rapporto presidenziale il furiere Anastasia Aldo ha fedelmente esposto l'attività della Sezione durante l'anno decorso vale a dire l'assemblea generale, l'assemblea dei delegati a Brugg, l'azione PUMA nel Malcantone ed il XVI. Tiro cantonale del furiere svoltosi a Bellinzona. Egli tuttavia concludeva con la raccomandazione di un rinnovo del Comitato anticipato in vista dell'impegno delle giornate dei Furieri 1975 che si svolgeranno a Friburgo. L'anno prossimo, al rinnovo statutario del Comitato, insisteva il camerata Anastasia, il tempo di preparazione sarebbe di un annata sola e pertanto troppo poco per una preparazione dettagliata dei concorrenti e soprattutto per il reclutamento degli stessi. Non dobbiamo sottovalutare le difficoltà sempre maggiori che si incontrano a trovare chi sacrifica tempo, forze e denaro per una attività fuori servizio e segnatamente per il furiere il cui lavoro durante i corsi d'istruzione e di ripetizione non può essere sostituito da nessuna macchina od altra agevola-

zione in quanto che all'ora dei pasti sono tutti presenti. Lunga discussione sul da farsi, diverse le insistenze affinché il presidente in carica porti a termine il suo mandato ed infine Anastasia cede di fronte ai soci presenti che gli riconoscono tutta la nostra simpatia ed i ringraziamenti per il lavoro finora svolto. Sta la Sezione Ticino per entrare nella fase della sua terza generazione (la prima con i furieri del dopo e prima guerra mondiale e della seconda mobilitazione 1939 – 1945, le seconda generazione con i giovani furieri dalla memorabile Giornata dei Furieri 1955 a Zurigo fino, ad oggi) e pertanto alle sedute del Comitato attuale prenderanno parte a partire da subito i furieri Quattrini Romano, Scalena Fabio e Diviani Germano. Inoltre il Comitato cantonale terrà la sua riunione mensile all'Albergo Scandinavia, in via Besso 1, a Lugano ed alla quale ogni socio potrà pure essere presente per portare di viva voce consigli e collaborazione. Prossima seduta venerdì 13 luglio p. v.

Sulla parte tecnica ha riferito il Maggiore Qm Pianca Fausto e le proposte per un'attività più approfondita sono state accettate. I soci regolarmente le convocazioni a domicilio e si insiste già fin d'ora sulla presenza dei giovani furieri. In via di massima è stato fissato quanto segue:

- settembre Gara della Via-Verde (ASF + SCF)
- ottobre XVII. Tiro cantonale del furiere a Tesserete – Raclette a Gola di Lago
- novembre Castagnata – Discussione tecnica

Diremo ancora a conclusione della appassionata assemblea generale che il Rapporto del Cassiere e dei Revisori sono stati accettati. Le finanze indeboliscono a causa dei rincari che anche la nostra attività deve subire non da ultimo l'abbonamento al giornale. Un lieve aumento della nostra tassa sociale sarà inevitabile per tenere l'equilibrio ed accantonare qualche riserva per le Giornate dei Furieri 1975.

Alle eventuali a preso la parola il camerate furiere Margot Nicolas di Losanna a nome del Presidente centrale per portare il saluto dei colleghi e ringraziare la Sezione Ticino per la sua attività in favore della causa comune. Contemporaneamente ha consegnato al nostro Presidente onorario furiere Keller Oscar una brocca vodese per la sua attività quale membro del Comitato centrale dal 1955 al 1972 e questo in esecuzione della decisione acclamata da parte dei delegati federali all'Assemblea del 19 maggio u. s. a Rapperswil SG.

Così con un ringraziamento ed un augurio reciproco ha termine l'assemblea generale 1973 nella speranza di un fattivo rilancio della Sezione, ma soprattutto che molti giovani abbiano accedere al grado di furiere e garantire alle Scuole reclute ed alle Compagnie delle Truppe ticinesi i necessari titolari.

Sektion Zentralschweiz

Präsident Four Felder Erwin, Mattraun 8, 6014 Littau

Ø P 041 55 66 09 G 041 55 21 51

1. Techn. Leiter Lt Qm Janser Karl, Würzenbachstrasse 62, 6006 Luzern

Ø P 041 22 94 76 G 041 55 75 75

2. Techn. Leiter Lt Qm Betschart Karl, Zugermaße 15, 6340 Baar

Ø P 042 31 78 92 G 042 21 64 22

Adressänderungen sind zu richten an: Four Muff Walter, Ruopigenring 39, 6015 Reussbühl.

Stamm: Dienstag, 7. August, 20.15 Uhr, im Hotel «Goldener Stern», Franziskanerplatz 4, Luzern.

- Samstag, 21. Juli Schiessen Bundesprogramm (letzte Gelegenheit)
- Donnerstag, 23. August

Recht herzlichen Dank den Teilnehmern des *Eidgenössischen Pistolenfeldschiessens* vom 17./18. Juni. Es erhielten Kranzauszeichnungen: Major Wüest Albert, Kriens 98 Punkte, Four Schmid Konrad, Root 92, Four Kobler Ernst, Luzern 91. Im weitem erhielten Ehrenmeldungen: Wm Zuberbühler Emil, Kriens 88 Punkte, Four Windisch Oswald, Kriens 87 und Four Wildisen Josef, Horw 86. Den Funktionären im Schießstand sowie im Rechnungsbüro sei für die zuverlässige Mitarbeit der beste Dank ausgesprochen.

Mutationen. Eintritte aus der Fourierschule: die Fouriere Arnet Beat, Rotkreuz – Diethelm Heinz, Lachen – Fässler Gottfried, Rapperswil – Gautschi Peter, Luzern – Hicklin Guido, Brunnen – Köchli Roland, Wolfenschiessen – Schmid Anton, Rothenburg – Schumpf Werner, Zug – Ulrich Peter, Luzern – von Moos Martin, Luzern.

Wir heissen die neuen Kameraden herzlich willkommen und freuen uns auf ihre Teilnahme an unseren kommenden Veranstaltungen.

Sektion Zürich

Präsident Fourier Frei Otto, Breitensteinstrasse 59, 8037 Zürich

Ø P 01 44 52 92 G 01 35 88 10

1. Techn. Leiter Major Qm Baumann Josef, Büelstrasse Block B,
8307 Tagelswangen

Ø P 052 32 68 94 G 01 29 50 11
intern 3471

2. Techn. Leiter Hptm Knauer Christoph, Blattengasse 47, 8708 Männedorf

G 01 39 33 88

1. Techn. Leiter Major Qm Baumann Josef, Büelstr., 8307 Tagelswangen

Ø P 052 32 68 94 G 01 29 50 11

Stammtisch in Zürich

am 1. Donnerstag jeden Monats im Rest. «Du Nord», Bahnhofplatz 2 (Parterre)

Stammtisch in Winterthur

jeden Freitag im Gartenhotel, beim Stadthaus

Stammtisch in Schaffhausen

am 1. Donnerstag jeden Monats im Restaurant Bahnhof

Herbstübung vom 8./9. September in Toggenburg.

Um älteren Kameraden den Entschluss zum Mitmachen zu erleichtern, haben wir für den Samstag zwei Varianten vorgesehen.

Treffpunkt ist am Samstag der Bahnhof Nesslau. Von dort marschiert die erste Gruppe über den Risipass — Windenpass — Gräppelensee nach Wildhaus.

Die zweite Gruppe nimmt den Weg in Stein unter die Füsse und erreicht Wildhaus über Neuenalp — Gräppelensee.

Der Sonntag bringt eine schöne, leichte Wanderung über Itios — Selamatt — Selun nach Starkenbach.

Wie bereits üblich, tragen wir bequeme Wanderkleidung. Die Sektionskasse trägt die Kosten für Unterkunft, Nachtessen vom Samstag, Frühstück vom Sonntag und den Transport von Starkenbach nach Stein bzw. Nesslau.

Die Kameraden, welche sich bereits provisorisch angemeldet haben sowie die Teilnehmer an den letzten zwei Herbstübungen erhalten das Detailprogramm automatisch. Weitere Interessenten verlangen es bei Four Hansjörg Weber, Lindenstrasse 26, 8802 Kilchberg.

Mutationen. Eintritte aus der Fourierschule I/73: die Fouriere Altorfer Willy, Winkel-Rüti – Bächli Hanspeter, Rafz – Bitzer Jürg, Affoltern am Albis – Bolli Rico, Winterthur – Furrer Werner, Russikon – Gähler Martin, Zürich – Gasser Martin, Schaffhausen – Gloor Hans-Rudolf, Erlenbach – Häni Bernhard, Hochfelden – Hildebrand Jakob, Wernetshausen – Huber Hans Peter, Rüti – Imhof Viktor, Zürich – Keller Urs, Zürich – Kern Heinz, Zürich – Krummenacher Jörg, Horgen – Lack Heinz, Zürich – Lienhard Urs, Oetwil an der Limmat – Meier Bruno, Uster – Müller Ernst A., Rifferswil – Oechslin Karl, Einsiedeln – Oehry Wolfgang, Langnau am Albis – Rohner Hans-Konrad, Winterthur – Sauter Herbert, Zürich – Sigg Werner, Seuzach – Weidmann George, Winterthur – Würigler Andreas, Zürich – Benelli Frank, Zollikon.

Ortsgruppe Schaffhausen

Obmann Four Schönberger Kurt, Geissbergstieg 5, 8200 Schaffhausen

Ø P 053 4 57 81 G 053 8 17 77

Donnerstag, 5. Juli

Juli Stamm im Hotel Bahnhof Schaffhausen

Donnerstag, 2. August

August-Stamm im Hotel Bahnhof Schaffhausen

Donnerstag, 23. August

3. Pistolenschiessen, Pistolenstand Neunkirch ab 18 Uhr.

Spanferkel-Frass. Auch unsere Damen sind zu diesem Anlass herzlich eingeladen.

Weitere Einzelheiten bezüglich des Pistolenschiessens mit anschliessendem Spanferkel-Frass folgen in einem persönlichen Schreiben.

Auf jeden Fall sind heute schon alle Frauen dazu eingeladen, auch einmal mit der Faustfeuerwaffe ihr Glück zu versuchen.

Für die Herbstübung vom 8./9. September im Obertoggenburg bitte ich Euch, mir Eure Teilnahme baldmöglichst mitzuteilen.

Vorstand und Ortsgruppenleiter hoffen sehr, für ihre ausserdienstliche Arbeit durch rege Beteiligung vieler Kameraden an den organisierten Anlässen belohnt zu werden.

Ortsgruppe Winterthur

Obmann Fourier Bär Ambros, Heimensteinstrasse 6, 8472 Seuzach

Ø P 052 22 39 47 G 052 29 79 21

Zwei Wochen später als zuerst vorgesehen trafen sich am 16. Juni 30 Erwachsene mit ihren Kindern in Seuzach. Pünktlich um 17 Uhr wurde die *Familienwanderung* gestartet. Die leichte Route über den Heimenstein, umsäumt von riesigen Kornfeldern, führte nach Rutschwil und Hettlingen. Der Stundenhalt im Schatten des alten Baumbestandes der Eichmühle gab uns Gelegenheit, die etwas ausgetrockneten Kehlen zu befeuchten. Frisch gestärkt und grüppchenweise an den Rebergen vorbeiziehend gelangte man wieder zum Ausgangspunkt zurück.

Die nun folgenden Stunden bei Speise und Trank und um das offene Feuer sitzend verfliegen nur allzurasch. Das Wetter war denkbar günstig. Der unüberhörbare Wunsch nach Wiederholung im nächsten Jahr dürfte Verpflichtung genug sein, wieder auf diese Weise die kameradschaftlichen Bindungen aufleben zu lassen. Ich möchte dem Spender, der mit seinem finanziellen Beitrag die Durchführung dieses Anlasses ermöglichte, den herzlichen Dank von uns allen aussprechen.

● *Voranzeige:* Voraussichtlich im Spätsommer oder im Herbst wird eine interessante Besichtigung unter fachmännischer Leitung unseres Kameraden Richard Lüthi auf dem Programm erscheinen. Die Einladung wird wiederum über unser Fachorgan erfolgen.

Pistolensektion

Obmann Fourier Müller Hannes, Staldenstrasse 292, 8965 Berikon AG

Ø P 057 5 26 06 G 01 65 57 00

Die Schiesssaison ist in vollem Gange und das erweiterte Scheibenangebot auf dem Hönningerberg wird voll ausgenutzt. Ein gutes Zeichen für diejenigen, welche sich einem intensiven Training unterziehen.

Am 26. *Pistolen-Freundschaftsschiessen Bülach* haben 6 Gruppen (4 PSS, 1 Romands, 1 aus Schaffhausen) teilgenommen und beachtliche Resultate geschossen. Die Vreneli-Gewinner: Müller Hannes / Gmüeshändler I 139 Punkte, Blattmann Walter / Gmüeshändler II 137, Werren Rudolf / Gmüeshändler III 127, Bader Edy / Gmüeshändler IV 124, Ryff Jean-Claude / Romands 129 und Weissenberger Albert / Schaffhausen 79.

Vom 3. *Conrad Ferdinand Meyer-Pistolengruppenschüssen* in Küsnacht ZH melden Carl Wirz mit 94 Punkten und Vauthey André mit 91 Kranzresultate sowie Bütikofer Ernst 83. Wappenscheibengewinner 1973 ist André Vauthey.

Am 2. *Bülacher Pistolen-Frühlingsschiessen* erreichten Fritz Reiter mit 69 Punkten und Ernst Müller mit 65 Kranzresultate. Der Gruppenhöchste und zugleich Goldvreneli-Gewinner heisst wieder einmal Fritz Reiter.

Am *Gesslerberg-Gruppenschüssen* in Küsnacht am Rigi erreichte unsere Gruppe von 87 teilnehmenden Gruppen den 24. Rang. Kranzresultate: (4. Gesamtrang) Fritz Reiter 190 Punkte, Hunziker Kurt 184. Wappenscheibengewinner ist Marcel Rohrer mit 168 Punkten.

An der von 40 Kameraden besuchten *Schützengemeinde* im Anschluss an die Trainingsübung vom Freitag, 1. Juni wurde das Eidgenössische Pistolenfeldschiessen sowie das bevorstehende Zürcher Kantonal-schützenfest und weitere zu besuchende Schützenfeste besprochen. Für das grosse Interesse namentlich von unseren Nachwuchsschützen dankt der Vorstand bestens.

Kamerad Jules Hasler als eidgenössischer Pistoleninstruktor gab an vier Abenden theoretischen und praktischen Schiessunterricht. Unter dem Motto «Man hat nie ausgelernet» haben alle teilnehmenden PSS-ler viel profitiert und wir danken Kamerad Hasler für seine leichtfassliche Vermittlung. Möge der Samen viele Früchte bringen . . .

Zwei Gruppen haben in der 2. *Vorrunde der SPGM* teilgenommen, wobei die Gruppe II mit 434 Punkten die Limite für den Kanton Zürich nicht mehr erreichte und ausschied. Die «Star»-Gruppe erreichte 464 Punkte.